

For the Torah will go forth from Tzeeyon

כי מציון תצא תורה –

OVERVIEW

The גמרא relates that there was a time when the children were taught תורה in ירושלים based on the פסוק of ¹ [ודבר ה' מירושלים]. Our תוספות explains why indeed does the פסוק state that תורה comes forth from ירושלים.

לפי שהיה רואה קדושה גדולה וכהנים עוסקים בעבודה -

For when the child would see the great holiness and the כהנים occupied in the service of the בית המקדש -

היה מכוון לבו יותר ליראת שמים וללמוד תורה -

He would direct his heart to the fear of heaven and to study תורה –

תוספות supports his view:

כדדרשינן בספרי² למען³ תלמד ליראה וגומר גדול⁴ מעשר שני שמביא לידי תלמוד -

As the ספרי expounds the פסוק of, 'in order that you shall learn to fear, etc.'; this teaches us that מעשר שני is great, for it brings to studying the תורה. This concludes the ספרי –

תלמוד in ירושלים מע"ש explains how does eating תוספות

לפי שהיה עומד בירושלים עד שיאכל מעשר שני שלו -

For the person who brought his מע"ש to ירושלים, would remain there until he finished eating all his מע"ש (which may be eaten only in ירושלים) -

והיה רואה שכולם עוסקים במלאכת שמים ובעבודה -

And he would see that everyone is involved in the work of heaven and in the service of the ביהמ"ק -

היה גם הוא מכוון ליראת שמים ועוסק בתורה:

So he too would direct himself to fear heaven and be occupied in תורה study.

SUMMARY

Being in a place where people are acting in a holy manner has that same effect on the visitor.

¹ ישעיה ב,ג.

² דברים (ראה) פיסקא קו.

³ עשר תעשר את כל תבואת ורעה היצא השדה שנה שנה. כג ואכלת וגו' שם מעשר, reads (מעשר שני regarding) דברים (ראה) יד, כב-כג.

⁴ מגיד שהמעשר מביא את האדם לידי תלמוד תורה is לשון ספרי.

THINKING IT OVER

1. תוספות assumes that being in the environment of ירושלים causes one to be מכוין to תורה, and יראת שמים ולימוד התורה, and תוספות cites the ספרי as proof. However there is no more proof from the ספרי that the environment causes it,⁵ than from our גמרא here. Why does תוספות cite the ספרי?

2. Why the different לשונות; regarding the child learning in ירושלים, תוספות writes, היה מכוון לבו יותר ליראת שמים וללמוד תורה, while regarding מע"ש תוספות writes, היה גם הוא מכוון ליראת שמים ועוסק בתורה. [Similarly regarding their impression; by the child he writes, לפי שהיה רואה קדושה גדולה וכהנים עוסקים בעבודה, and regarding מע"ש he writes, והיה רואה שכולם עוסקים במלאכת שמים ובעבודה.]

⁵ The ספרי merely states that (eating the) מע"ש (in ירושלים) causes לימוד התורה, but not that it is on account of the environment.